

**ZA5899**

**Flash Eurobarometer 385  
(Justice in the EU)**

**Country Questionnaire  
Luxembourg (Luxembourgish)**

**FL 385 - Justice in the EU - LUL**

D1 Wéi aal sidd Dir?

(OPSCHREIWEN - WANN "REFUS" CODE '99')

--	--

D2 Geschlecht vum P.I.

Mann	1
Fra	2

Flash Eurobarometer 385, 2013 - Justiz an der EU

UN ALLEGUER

Q1 Am Allgemengen, géift Dir soen, dass Dir dem Rechtssystem zu Letzebuerg éischer vertraut oder éischer net vertraut?

(NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Éischer Vertrauen	1
Éischer keen Vertrauen	2
WN/KÄ (NET VIRLIESEN)	3

NEW

Q2: AUSSOEN 1 BIS 5 ROTEIEREN

--

Q2 Wéi informéiert oder net informéiert fillt Dir lech iwwert de Rechtssystem zu Letzebuerg bei all eenzelnem vun de folgenden Themen?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		Ganz gutt informéiert	Zimlech gutt informéiert	Éischer net gutt informéiert	Guer net informéiert	WN/KÄ (NET VIRLIESEN)
--	--	-----------------------	--------------------------	------------------------------	----------------------	-----------------------

1	Wat ze maachen ass, wann Dir viru Geriicht musst goen	1	2	3	4	5
2	D'Prozesskäschten	1	2	3	4	5
3	Wou een en Affekot fënnt	1	2	3	4	5
4	Alternativen zu engem Geriichtsprozess (z. B. Mediatioun)	1	2	3	4	5
5	D'Recht op gratis Rechtshëllef/Aide juridique	1	2	3	4	5

NEW

Q3: AUSSOEN 1 BIS 6 ROTEIEREN

--

Q3 Sidd Dir domat averstanen oder net averstanen, dass zu Letzebuerg ...

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ANTWERT)

		Ganz averstane n	Éischer averstane n	Éischer net averstane n	Guer net averstane n	WN/KÄ (NET VIRLIESE N)
1	De Staat nom Gesetz handelt	1	2	3	4	5
2	D'Gesetzer effizient applizéiert an duerchgefouert ginn	1	2	3	4	5
3	All d'Bierger viru Geriicht kënne goen, fir hir Rechter ze verdeedegen	1	2	3	4	5
4	D'Gesetzer fir jiddereen d'selwecht an ouni Diskriminéierung applizéiert ginn	1	2	3	4	5
5	De Staat effizient géint Korruptioun virgeet	1	2	3	4	5
6	D'ëffentlech Autoritéiten op eng net arbiträr Manéier handeln	1	2	3	4	5

NEW

--

Q4 Am Allgemengen, wéi géift Dir de Rechtssystem zu Letzebuerg bewäerten am Verglach mat anere Rechtssystemer an der EU? Am Verglach ass de Rechtssystem an Letzebuerg

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ANTWERT)

Wierklech besser	1
E bésse besser	2
Ongeféier gläich	3
E bésse méi schlecht	4
Vill méi schlecht	5
WN/KÄ (NET VIRLIESEN)	6

NEW

FROEN ZOUFÄLLEG VIRLIESEN: Q5, Q6, Q7

Q5: AUSSOEN 1 BIS 8 ROTEIEREN

--

Q5 D'zivil an Handelsgeriichter këmmere sech ëm Disputen wéi z. B. am Kader vu Verträge oder Insolvenzen. Op Basis vun deem, wat Dir wësst, wéi géift Dir de Rechtssystem zu Letzebuerg bewäerten, fir mat zivilen oder Handelsaffäre bei all eenzelnen vun de folgenden Aspekter ëmzegoen? Géift Dir soen, dass e ganz gutt, éischer gutt, éischer schlecht oder ganz schlecht ass?

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)

		Ganz gutt	Éischer gutt	Éischer schlecht	Ganz schlecht	WN/KÄ (NET VIRLIESEN)
--	--	-----------	--------------	------------------	---------------	-----------------------

1	D'Prozessdauer	1	2	3	4	5
2	D'Onofhängegkeet vun de Geriichter a Riichter	1	2	3	4	5
3	D'Gerechtegkeet vun den Uerteeler	1	2	3	4	5
4	D'Duerchféierung vun den Uerteeler	1	2	3	4	5
5	D'Prozesskäschten	1	2	3	4	5
6	De Gebrauch vun neien Technologien	1	2	3	4	5
7	Liicht verständlech juristesche Decisiounen	1	2	3	4	5
8	Onkomplizéiert Gerichtsverhandlungen	1	2	3	4	5

NEW

Q6: AUSSOEN 1 BIS 8 ROTEIEREN

Q6 Administrativ Gerichter këmmere sech ëm Disputen wéi z. B. am Kader vun der Administratioun wéi Steuerproblemer oder Baugenehmegungen. Op Basis vun deem, wat Dir wësst, wéi géift Dir den administrative Rechtssystem zu Letzebuerg bei all eenzelnen vun de folgenden Aspekter bewäerten? Géift Dir soen, dass e ganz gutt, éischer gutt, éischer schlecht oder ganz schlecht ass?

(VIRLIESEN - NEMMEN ENG ÄNTWERT)

		Ganz gutt	Éischer gutt	Éischer schlecht	Ganz schlecht	WN/KÄ (NET VIRLIESEN)
--	--	-----------	--------------	------------------	---------------	-----------------------

1	D'Prozessdauer	1	2	3	4	5
2	D'Onofhängegkeet vun de Geriichter a Riichter	1	2	3	4	5
3	D'Gerechtegkeet vun den Uerteeler	1	2	3	4	5
4	D'Duerchféierung vun den Uerteeler	1	2	3	4	5
5	D'Prozesskäschten	1	2	3	4	5

6	De Gebrauch vun neien Technologien	1	2	3	4	5
7	Liicht verständlech juristesche Decisiounen	1	2	3	4	5
8	Onkomplizéiert Geriichtsverhandlungen	1	2	3	4	5

NEW

Q7: AUSSOEN 1 BIS 8 ROTÉIEREN

Q7	D'Strofgeriichter këmmere sech ëm Kriminalfäll an och ëm Korruptioun. Op Basis vun deem, wat Dir wësst, wéi géift Dir de Rechtssystem zu Letzebuerg bewäerten, fir mat Kriminalfäll bei all eenzelnen vun de folgenden Aspekter ëmzegoen? Géift Dir soen, dass e ganz gutt, éischer gutt, éischer schlecht oder ganz schlecht ass?
----	--

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		Ganz gutt	Éischer gutt	Éischer schlecht	Ganz schlecht	WN/KÄ (NET VIRLIESEN)
--	--	-----------	--------------	------------------	---------------	-----------------------

1	D'Prozessdauer	1	2	3	4	5
2	D'Onofhängegkeet vun de Geriichter a Riichter	1	2	3	4	5
3	D'Gerechtegkeet vun den Uerteeler	1	2	3	4	5
4	D'Duerchféierung vun den Uerteeler	1	2	3	4	5
5	D'Prozesskäschten	1	2	3	4	5
6	De Gebrauch vun neien Technologien	1	2	3	4	5
7	Liicht verständlech juristesche Decisiounen	1	2	3	4	5
8	Onkomplizéiert Geriichtsverhandlungen	1	2	3	4	5

NEW

Q8: AUSSOEN 1 BIS 3 ROTEIEREN

Q8	Stellt Iech vir, Dir sicht no enger Léisung fir eng Dispute mat enger Entreprise, engem anere Bierger oder enger Administratioun. Wann Dir eng Alternativ benotzen kéint, amplaz viru Geriicht ze goen, géift Dir léiwer ...
----	--

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Trotzdem viru Geriicht goen	1
Direkt eng Eenegung mat där anerer Partei fannen	2
Eng Eenegung mat där anerer Partei mat der Hëllef vun engem net juristeschen Organ, dat eng Mediationsroll huet, fannen	3

WN/KÄ (NET VIRLIESEN) 4

NEW

Q9: AUSSOEN ROTEIEREN: 1+2 / 3+4 / 5+6 / 7+8

D'ROTATIOUN GËTT OP DE CLUSTEREN (PUER) HEI UEWENDRIWWER GEMAACH

CODE 9 'Näischt vun all deem' ass een eenzelne Code

CODE 10 'WN/KÄ (NET VIRLIESEN)' ass een eenzelne Code

Q9 Waart Dir oder e Vertrauten an de leschten 10 Joer an engem Geriichtssall?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH

Dir perséinlech, an engem zivilen oder Handelsgeriicht	1,
E Vertrauten, an engem zivilen oder Handelsgeriicht	2,
Dir perséinlech, an engem administrative Geriicht	3,
E Vertrauten, an engem administrative Geriicht	4,
Dir perséinlech, an engem Strofgeriicht	5,
E Vertrauten, an engem Strofgeriicht	6,
Dir perséinlech, an engem Geriichtssall an engem aneren EU-Land	7,
E Vertrauten, an engem Geriichtssall an engem aneren EU-Land	8,
Näischt vun all deem	9,
WN/KÄ (NET VIRLIESEN)	10,

NEW

Q10 Denkt Dir, dass innerhalb vun der EU déi selwecht Prozessgarantien (zum Beispill, d'Recht op en Affekot, d'Recht op en Dolmetscher an d'Recht op Informatiounen) an all de Memberstaaten applizéiert ginn?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Si ginn an all de Memberstaaten ouni Ausnam applizéiert	1
Si ginn an de meeschte Memberstaaten mä net an allen applizéiert	2
Si ginn just an e puer Memberstaaten applizéiert	3
WN/KÄ (NET VIRLIESEN)	4

NEW

Q11: AUSSOEN 1 AN 2 ROTEIEREN

Q11 Munch zivil a kommerziell Rechtsfäll betreffe Bierger a verschidene Memberstaaten. Ënnert dësen Ëmstänn, wéi eng vun de folgenden Aussoen ass Är Meenung no richtig?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Et muss an all Memberstaat eng juristesche Decisioun geholl ginn	1
D'juristesche Decisioun muss just an engem Memberstaat geholl ginn	2
WN/KÄ (NET VIRLIESEN)	3

NEW

Q12: ELEMENTER 1 BIS 3 ROTÉIEREN

Q12 Ärere Meenung no, wéi grouss oder kleng sinn d'Ënnerscheeder tëschent de Rechtssystemer vun de Memberstaaten fir all eenzelne vun de folgenden Aspekter? Géift Dir soen, dass d'Ënnerscheeder ... sinn?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		Ganz grouss	Éischer grouss	Éischer kleng	Ganz kleng	WN/KÄ (NET VIRLIESEN)
1	Qualitéit	1	2	3	4	5
2	Onofhängegkeet	1	2	3	4	5
3	Effizienz	1	2	3	4	5

NEW

Q13.2 A Q13.3 JUST FROE WA CODE 2, 3, 4 ODER 5 BEI Q13.1

Q13: AUSSOEN Q13.2 A Q13.3 ROTEIEREN

Q13 Sidd Dir domat averstanen oder net averstanen, dass d'Fonctionnement vun nationale Rechtssystemer ... ass.

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

		Ganz averstanen	Éischer averstanen	Éischer net averstanen	Guer net averstanen	WN/KÄ (NET VIRLIESEN)
1	Exklusiv eng Saach fir d'Memberstaaten	1	2	3	4	5
2	Eng Saach fir d'EU wéinst der Existenz vu grenziwwerschreidende Fäll oder fir ze assuréieren, dass d'EU-Recht kann effizient an der ganzer EU ugewannt ginn	1	2	3	4	5

3	Eng Saach fir d'EU, wann et sérioux Problemer beim Fonctionnement vun engem nationale Rechtssystem gëtt	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

NEW

D4 Wéi al waart Dir, wou Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hutt?

(INT.: WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDÉIEREN", CODE '00' - WANN "KENG STUDIË GEMAACH", CODE '01' - WANN "REFUS", CODE '98' - WANN "WEESS NET", CODE '99')

--	--

D5a Wat Är aktuell Beschäftegung ugeet, géift Dir soen, datt Dir selbstänneg, Employé, Aarbechter oder ouni professionell Aktivitéit sidd?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Selbstänneg	1
Employé	2
Aarbechter	3
Ouni professionell Aktivitéit	4
Refus (NET VIRLIESEN)	5

D5b FROE WANN EMPLOYÉ, CODE 1 AN D5a

D5b Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Bauer, Bëschaarbechter/Fierschter, Fëscher	1
Geschäftsmann, Handwierker	2
Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt...)	3
Chef d'entreprise	4
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	5

D5c FROE WANN EMPLOYÉE, CODE 2 AN D5a

D5c Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt...)	1
Direktioun, Direktor oder Top Kader/Cadre supérieur	2
Mëttlere Kader	3
Staatsbeamten	4
Büroemployé	5
Aneren Employé (Verkeeferin, Krankeschwëster, ...)	6
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	7

D5d FROE WANN AARBECHTER, CODE 3 AN D5a

D5d Géift Dir soen, Dir wiert...?



(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Inspekter/Viraarbechter (Teammanager, ...)	1
Aarbechter	2
Onqualifizierten Aarbechter	3
Aner\Refusiert (NET VIRLIESEN)	4

D5e FROE WANN OUNI PROFESSIONELL AKTIVITÉIT, CODE 4 AN D5a

D5e Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Hausfra / Hausmann	1
Student (Vollzäit)	2
Pensionéiert	3
Op der Sich no enger Aarbecht	4
Aner\Refusiert (NET VIRLIESEN)	5

D12 A wéi enger Regioun wunnt Dir am Moment?

(VIRLIESE WANN NÉIDEG - JUST ENG ÄNTWERT)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

D13 Géif Dir soen, dass Dir an ... ?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder méttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
Weess net (NET VIRLIESEN)	4

D18 Hut dir en Handy ?

NET VIRLIESEN

Jo	1
Nee	2

D20 Hut dir en Telefon ?

NET VIRLIESEN

Jo	1
Nee	2

D22 Kënnt Dir mir soen wéivill Persounen vu 15 Joer a méi bei Iech am Stot liewen, Iech selwer mat abegraff?

(OPSCHREIWEN - WANN "WEESS NET" CODE '98' - WANN "REFUS" CODE '99')

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Zuel vu Leit vu 15 Joer oder méi am Stot
----------------------	----------------------	--